



Образец на резюме на основанията и основните доводи, изтъкнати в исковата молба или жалбата

септември 2024 г.

При преките производства, различни от свързаните с права на интелектуална собственост, изготвянето на резюме на основанията и основните доводи, изтъкнати в исковата молба или жалбата, е предвидено в точки 167 и 168 от Практическите разпоредби по прилагане на Процедурния правилник на Общия съд (ОВ L 2024/2097, 12.8.2024 г.), които гласят:

„167. Всяка искова молба или жалба трябва да се придружава от резюме на изтъкнатите основания и основни доводи, за да се улесни изготвянето на съобщението, което трябва да се публикува в Официален вестник на Европейския съюз съгласно член 79 от Процедурния правилник.

168. За да се улесни работата на Общия съд по резюмето на изтъкнатите основания и основни доводи, е необходимо да се следи за това то:

- да бъде представено отделно от текста на исковата молба или жалбата и от посочените в нея приложения,*
- да не надвишава две страници,*
- да бъде изготвено на езика на производството в съответствие с образца, достъпен онлайн на уебсайта на Съда на Европейския съюз,*
- да бъде изпратено чрез e-Curia при подаването на исковата молба или жалбата, с посочване на делото, до което се отнася“.*

Предложеният образец не се отнася до жалбите във връзка с интелектуална собственост, насочени срещу Службата на Европейския съюз за интелектуална собственост (EUIPO) или Службата на Общността за сортовете растения (CPVO) — за тези жалби не е предвидено да се изготвя резюме на изтъкнатите основания и доводи.

Предложената тук структура на резюмето на изтъкнатите основания и основни доводи е следната:

I. СТРАНИ

Ищец (ищци)/Жалбоподател (жалбоподатели):

Седалище/местоживее [град и държава]:

Представител(и) [име и качество]:

Ответник (ответници):

II. ПРЕДМЕТ (да се попълни съобразно дадените по-долу указания¹⁾)

При жалба за отмяна (по член 263 ДФЕС)

Искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на [референтни данни на обжалвания акт]

При иск за установяване на неправомерно бездействие (по член 265 ДФЕС)

Искане на основание член 265 ДФЕС да се установи, че [име на ответника] неправомерно не е предприел действия да [уточняване на обстоятелствата]

При иск на основание извъндоговорна отговорност (по член 268 ДФЕС)

Искане на основание член 268 ДФЕС за обезщетение за вредите, претърпени вследствие/поради [кратко описание на вредоносния факт]

При жалба в областта на публичната служба (по член 270 ДФЕС)

Искане на основание член 270 ДФЕС за отмяна на [референтни данни на обжалвания акт]²

или

Искане на основание член 270 ДФЕС за обезщетение за вредите, претърпени вследствие/поради [кратко описание на вредоносния факт]

При иск на основание арбитражна клауза (по член 272 ДФЕС)

Искане на основание член 272 ДФЕС за осъждането на [име на ответника] да [...]

¹ Ако искът или жалбата има няколко предмета, следва да се използват съответните за тях формулировки. Например, ако се подава жалба, с която се иска отмяна на акт, но и обезщетение за вреди, предметът ѝ се посочва, както следва: „От една страна, искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на [референтни данни за обжалвания акт] и от друга страна, искане на основание член 268 ДФЕС за обезщетение за вредите, претърпени вследствие/поради [уточняване на обстоятелствата]“.

² По дела в областта на публичната служба с ответник Европейската централна банка или Европейската инвестиционна банка предметът се формулира, както следва: „Искане на основание член 270 ДФЕС във връзка с член 50а от Статута на Съда на Европейския съюз за отмяна на [референтни данни на обжалвания акт]“.

III. ИСКАНИЯ

Ищецът (ищите)/жалбоподателят (жалбоподателите) моли (молят) Общия съд:

- *[първо искане]*,
- *[второ искане]*,
- *[трето искане]*,
- ...

IV. ОСНОВАНИЯ И ОСНОВНИ ДОВОДИ

В подкрепа на иска/жалбата ищецът (ищите)/жалбоподателят (жалбоподателите) изтъква(т) *[брой]* основание (основания).

1. Първо основание: ... *[посочване на основанието]*

[кратко изложение на доводи в подкрепа на основанието или евентуално обособени части от него]

- ...
- ...
- ...

2. Второ основание: ... *[посочване на основанието]*

[кратко изложение на доводи в подкрепа на основанието или евентуално обособени части от него]

- ...
- ...
- ...

3. Трето основание: ... *[посочване на основанието]*

[кратко изложение на доводи в подкрепа на основанието или евентуално обособени части от него]

- ...
- ...
- ...

4. ...

5. ...